

Bilingual Phrase Cards

Bengali/English

Version 2023 4up



This information was compiled by the Centre for Cultural Diversity in Ageing in 2023.

This publication was funded by the Australian Government Department of Health and Aged Care.

এই তথ্যটি 2023 সালে সেন্টার ফর কালচারাল ডাইভারসিটি ইন এজিং সংকলন করেছিল।

এই প্রকাশনাটিতে অস্ট্রেলিয়ান গভর্নমেন্ট ডিপার্টমেন্ট অফ হেলথ অ্যান্ড এজড কেয়ার অর্থায়ন করেছিল।

© Centre for Cultural Diversity in Ageing 2023.



হ্যালো বিদায়া

Hello/Goodbye.

hello/bi-da-ay.

Bengali

স্বাগতা

Welcome.

sha-go-toh.

Bengali

শুভ সকাল।

Good morning.

shoo-bho shaw-kaal.

Bengali

শুভ বিকাল।

Good afternoon.

shoo-bho bee-kaal.

Bengali



শুভ জন্মদিনা

Happy Birthday!

shoo-bho jon-mow-deen!

Bengali

শুভ বার্ষিকী

Happy Anniversary!

shoo-bho bar-shee-kee!

Bengali

শুভ বড়দিনা

Merry Christmas!

shoo-bho bo-row-deen!

Bengali

শুভ নববর্ষা

Happy New Year!

shoo-bho no-bo-bor-show!

Bengali



অনেক ধন্যবাদ।

Thank you so much.

o-nek dhon-no-bad.

Bengali

আপনাকে স্বাগতমা

You're welcome.

up-na-kay sha-go-tom.

Bengali

আমার নাম হলো...
আমি আজ আপনার
দেখাশোনা করবো।

My name is...
I will be caring for you today.

uh-mar num ho-lo...
uh-mee aaj up-naar de-kha-shu-na kor-bo.

Bengali

আপনাকে বিরক্ত করার
জন্য দুঃখিতা

Sorry for disturbing you.

up-na-kay bee-rok-toh ko-raar jon-no dook-khee-toh.

Bengali

আমি দুঃখিতা

I am sorry.

uh-mee dook-khee-toh.

Bengali

আপনি কেমন আছেন?

How are you?

up-nee kay-mon achh-en?

Bengali

আজকে আপনার কেমন লাগছে?

How are you feeling today?

aaj-ke aap-nar ke-mon laag-chhe?

Bengali



আসুন প্রিয়,
আমরা শুরু করি!

Come on dear,
Let's get started!

ush-oon pree-o um-ra shoo-roo ko-ree!

Bengali

আমাকে সাহায্য করলে
আমি খুশি হবো।

I would love you to help me.

uh-maa-kay shaa-haa-jjo-kor-lay umi khoo-shee ho-bo.

Bengali

আপনি কি আমাকে দয়া
করে সাহায্য করবেন?

Can you help me, please?

up-nee kee aama-kay dow-ya ko-ray sha-ha-jjo kor-ben?

Bengali

আমি আপনাকে
সাহায্য করবো।

I will help you.

uh-mee up-naa-kay sha-ha-jjo kor-bow.

Bengali

আপনি কি গোসল করতে চান?

Would you like to have a shower?

up-nee kee go-soul kor-tay chaan?

Bengali

আপনি কী পরতে চান?

What would you like to wear?

up-nee kee por-te chaan?

Bengali

এখানে সাবান আছে।

Here is the soap.

ekha-nay shaa-baan uh-chhay.

Bengali

পানিতে ধরে দেখুন।

Touch the water.

paa-nee-ta dho-re de-khun.

Bengali



পানিটা কী গরম না ঠান্ডা?

Is the water hot or cold?

paa-nee-taa kee go-rom naa thun-daa?

Bengali

গোসল শেষ।

Showering is finished.

go-soul shesh.

Bengali

আসুন আপনার গা মুছে দেই।

Let me dry your body.

aa-shoon aap-naar gaa mu-chhe dei.

Bengali

আসুন আপনাকে কাপড় পরিয়ে দেই।

Let me help you get dressed.

aa-shoon aap-naa-ke kaa-por po-ri-ye dei.

Bengali

হয়ে গেছে
এখন আপনাকে খুব ভালো দেখাচ্ছে!

Done.
Now you look great!

ho-ye ge-chhay.
eh-khon up-na-kay khoob bhaa-low de-khach-chay!

Bengali

আপনি কি তৈরী?

Are you ready?

up-nee kee toi-ree?

Bengali

আপনার কি টয়লেট করা লাগবে?

Do you need the toilet?

up-naar kee toilet ko-raa lug-bay?

Bengali

ডাইনিং রুম পর্যন্ত আমি আপনার
সাথে হাঁটবো।

I will walk with you to the dining room.

dining room por-jon-toh uh-mee up-naar shaa-thay hut-bow.

Bengali



চলুন চেয়ারে বসি, দয়া করো

Let's sit down on the chair, please.

choloon chair-ay bow-shee do-ya ko-ray.

Bengali

আমরা আপনার রুমে যাচ্ছি।

We are going to your room.

um-raa up-naar room-ay jach-chee.

Bengali

আমরা টয়লেটে যাচ্ছি।

We are going to the toilet.

um-raa toilet-ay jach-chee.

Bengali

এটা আপনার টয়লেট।

This is your toilet.

eh-tuh up-naar toilet.

Bengali



এটা আপনার বাথরুম।

—————
This is your bathroom.

eh-tuh up-naar bathroom.

Bengali

এটা আপনার রুম।

—————
This is your room.

eh-tuh up-naar room.

Bengali

আসুন আপনার কাপড়
পাল্টে দেই।

—————
Let me change your clothes.

aa-shoon aap-naar ka-por paal-te dei.

Bengali

দয়া করে ঘুমাতে যান।

—————
Please go to sleep.

doy-uh ko-ray ghoo-maa-tay jaan.

Bengali



Centre for
Cultural Diversity
in Ageing

Supported by Benetas

Bengali/English Bilingual Phrase Cards

শুভ রাত্রি

Good night.

shoo-bho rut-ree.

Bengali



এখন জলখাবারের সময়।

It is breakfast time.

ekh-on jol-khaa-bar-er show-moy.

Bengali

এখন সকাল / বিকেলের চায়ের সময়।

It is time for morning/afternoon tea.

ekh-on show-kal/bee-kay-ler chaay-er show-moy.

Bengali

এখন দুপুরের খাবার সময়।

It is lunch time.

ekh-on doo-poo-rer khaa-bar show-moy.

Bengali

এখন রাতের খাবার সময়।

It is dinner time.

ekh-on rut-er khaa-bar show-moy.

Bengali



আপনি কি স্যুপ চান?

Do you want soup?

up-nee kee soup chhan?

Bengali

আপনি কি প্রধান খাবার চান?

Do you want the main course?

up-nee kee pro-dhaan khaa-bar chhan?

Bengali

আপনি কি মিষ্টান্ন চান?

Do you want dessert?

up-nee meesh-taan-no chhan?

Bengali

আপনি চা না কফি চান?

Do you want tea or coffee?

up-nee chaa naa coffee chaan?

Bengali



আপনি কি রুটি চান?

Do you want bread?

up-nee kee roo-tee chaan?

Bengali

আপনি কি ভাত চান?

Do you want rice?

up-nee kee bhaat chaan?

Bengali

আপনি কি আলু চান?

Do you want potatoes?

up-nee kee uh-loo chaan?

Bengali

আপনি কি পাস্তা চান?

Do you want pasta?

up-nee kee pasta chaan?

Bengali



আপনি কি কলা চান?

Do you want a banana?

up-nee kee ko-laa chaan?

Bengali

আপনি কি চিনি চান?

Do you want sugar?

up-nee kee chee-nee chaan?

Bengali

আপনি কি মুরগীর মাংস চান?

Do you want chicken?

up-nee kee moor-geer mung-show chaan?

Bengali

আপনি কি মাছ চান?

Do you want fish?

up-nee kee maachh chaan?

Bengali



আপনি কি ভেড়ার মাংস চান?

Do you want lamb?

up-nee kee bhey-raar mung-show chaan?

Bengali

আপনি কি গরুর মাংস চান?

Do you want beef?

up-nee kee go-roor mung-show chaan?

Bengali

আপনি কি জুস চান?

Do you want juice?

up-nee kee juice chaan?

Bengali

আপনি কি লবন চান?

Do you want salt?

up-nee kee law-bon chaan?

Bengali



আপনি কি সালাদ চান?

Do you want salad?

up-nee kee suh-lad chaan?

Bengali

আপনি কি সজী চান?

Do you want vegetables?

up-nee kee showb-jee chaan?

Bengali

আপনি কি পানি চান?

Do you want water?

up-nee kee paa-nee chaan?

Bengali

খাবারটা কি চমৎকার?

Is the meal nice?

khaa-bar-ta kee cho-mot-kaar?

Bengali

এটা কি খুব গরম?

Is it too hot?

eh-ta kee khoob go-rom?

Bengali

এটা কি খুব ঠাণ্ডা?

Is it too cold?

eh-ta kee khoob thun-daa?

Bengali

এটা কি ভালো?

Is it good?

khaa-bar-ta kee bha-low?

Bengali

আপনি কি আরো স্যুপ চান?

Do you want more soup?

up-nee kee uh-row soup chaan?

Bengali



আপনি কি আরো ফল চান?

Do you want more fruit?

up-nee kee uh-row pho-all chaan?

Bengali

আপনি কি ক্ষুধার্ত?

Are you hungry?

up-nee kee khoo-dhaar-toe?

Bengali

আপনি যথেষ্ট খেয়েছেন?

Have you eaten enough?

up-nee kee jo-thesh-toe khe-ye-chhen?

Bengali

আপনি কি শেষ করেছেন?

Have you finished?

up-nee kee shesh ko-re-chhen?

Bengali



আপনি কি তৃষ্ণার্ত?

Are you thirsty?

up-nee kee trish-naar-toe?

Bengali

দয়া করে খান।

Please eat.

dow-ya ko-ray khaan.

Bengali

আপনাকে মন খারাপ
দেখাচ্ছে কেন?

Why do you look sad?

up-nakay mon khaa-raap day-khach-chay ke-no?

Bengali

কি নিয়ে চিন্তায় আছেন?

What is worrying you?

kee nee-yechin-taay achhen?

Bengali

আপনি বিচলিত।
আপনি কি আমাকে বলতে চান কেন?
আপনার যদি বলতে ভালো লাগে তবেই বলুন।

You're upset.
Would you like to tell me why?
Only if you're comfortable.

up-nee bee-cho-lee-toe.
up-nee kee um-uh-kay bol-tay chaan?
up-naar jo-dee bol-te bha-low laa-ge to-bei bow-loon.

Bengali

আপনি রাগান্বিত।
আপনি কি আমাকে বলতে চান কেন?
আপনার যদি বলতে ভালো লাগে তবেই বলুন।

You're angry.
Would you like to tell me why?
Only if you're comfortable.

up-nee ruh-gun-nee-toe.
up-nee kee um-uh-kay bol-tay chaan?
up-naar jo-dee bol-te bha-low laa-ge to-bei bow-loon.

Bengali



দয়া করে কাঁদবেন না।
সব ঠিক হয়ে যাবো।

—————
Please don't cry.
Everything will be fine.

dow-ya ko-ray kaad-ben-naa.
showb thik ho-ye jaa-bay.

Bengali

আপনার সাথে কথা বলতে পারি,
দয়া করে?

—————
Can I talk to you, please?

up-naar sha-thay ko-thaa bol-tay paa-ree, dow-ya ko-ray?

Bengali

আমার আপনার সাথে কথা বলতে হবে,
দয়া করে।

—————
I need to talk to you, please.

um-aar up-naar sha-thay ko-thaa bol-tay ho-bay, dow-ya ko-ray.

Bengali

আপনার সাহায্য লাগবে?

—————
Do you need help?

up-naar sha-haj-jo lag-bay?

Bengali



আমি এখানে আপনার সাহায্যের
জন্য আছি।

I am here to help you.

um-ee ekha-nay up-naar sha-haj-jay-er jon-no achhi.

Bengali

আমি আপনার জন্য
কি করতে পারি?

What can I do for you?

uh-mee up-naar jon-no kee kor-tay paa-ree?

Bengali

আপনি কি হাঁটতে পারেন?

Can you walk?

up-nee kee hut-tay pur-en?

Bengali

আমি দেখতে পাচ্ছি যে আপনার
হাঁটতে কষ্ট হচ্ছে। আমাকে
সাহায্য করতে দিন।

I can see that you're
finding it hard to walk.
Let me help you.

uh-mee dekh-tay paach-chhee je up-naar
hut-tay kosh-toe hoch-chay.
um-uh-kay sha-haj-jo kor-tay deen.

Bengali

আমাকে বলুন সমস্যা কি।

Tell me what's wrong.

uh-muh-kay bow-loon sho-mosh-shya kee.

Bengali

হায় খোদা,
কি হয়েছে?

Oh my goodness,
what happened?

haay kho-da, kee ho-ye-chhay?

Bengali



ইনি হচ্ছেন নার্সা

—————
This is the nurse.

ee-nee hoch-chhen nurse.

Bengali

ইনি হচ্ছেন ডক্টর

—————
This is the doctor.

ee-nee hoch-chhen doctor.

Bengali

আপনাকে সাহায্য করার জন্য
এখানে নার্স আছে।

—————
The nurse is here to help you.

up-naa-kay sha-haj-jo ko-raar- jon-no ekha-nay nurse achh-en.

Bengali

আপনাকে সাহায্য করার জন্য
এখানে ডক্টর আছে।

—————
The doctor is here to help you.

up-naa-kay sha-haj-jo ko-raar- jon-no ekha-nay doctor achh-en.

Bengali

ডক্টর আপনাকে পরীক্ষা
করতে চান।

The doctor would like to examine you.

doctor up-n-kay po-reek-kha kor-tay chaan.

Bengali

আপনার মুখ খুলুন, দয়া করো।

Open your mouth, please.

up-naar mookh khoo-loon, dow-ya ko-ray.

Bengali

শ্বাস নিন ও বের করুন।

Breathe in and out.

shaash neen o ber ko-roon.

Bengali

কোথায় ব্যথা করছে?

কোথায় ব্যাথা?

Where does it hurt?
Where is the pain?

ko-thaay bya-thaa kor-chchay?
ko-thaay bya-thaa?

Bengali



চুলকানি মতো বোধ হচ্ছে?

Does it feel itchy?

chool-kaa-nee mo-toh mo-nay hoch-chay?

Bengali

আপনার কি মাথা ব্যাথা হচ্ছে?

Do you have a headache?

up-naar kee muh-thaa bya-thaa hoch-chay?

Bengali

আপনার কি পেট ব্যাথা হচ্ছে?

Do you have stomach pain?

up-naar kee pet bya-thaa hoch-chay?

Bengali

আপনার কিমাথা ঘুরাচ্ছে?

Do you feel dizzy?

aap-naar kee maa-thaa ghu-raach-chhe?

Bengali

আপনি কি শ্বাস নিতে পারছেন?

Can you breathe?

up-nee kee shaash nee-tay par-chhen?

Bengali

আপনি কি বমি করেছেন?

Have you vomited?

up-nee kee bow-mee ko-ray-chhen?

Bengali

আপনি কি অসুস্থ বোধ করছেন?

Do you feel sick?

up-nee kee oh-shus-thow bodh kor-chhen?

Bengali

আপনার কি বমি ভাব হচ্ছে?

Do you feel like
you need to vomit?

up-naar kee bow-mee bhaab hoch-chhay?

Bengali

আপনা পিঠে কি ব্যাথা?

Does your back hurt?

up-naar pea-thay kee bya-thaa?

Bengali

আপনার মাহায় কি ব্যাথা?

Does your hip hurt?

up-naar muh-jaay kee bya-thaa?

Bengali

আপনি কি অস্বস্তি বোধ করছেন?

Are you uncomfortable?

up-nee kee au-shos-tee bodh kor-chhen?

Bengali

আপনি বসতে পারবেন দয় করে?

Can you sit down, please?

up-nee bosh-tay par-ben dow-ya ko-ray?

Bengali

আপনার কি কোষ্ঠকাঠিন্য হয়েছে?

Are you constipated?

up-naar kee kosh-tho-kaa-thhin-no ho-ye-chhay?

Bengali

আপনার কি গরম লাগছে?

Are you hot?

up-naar kee go-rom lag-chhay?

Bengali

আপনার কি ঠান্ডা লাগছে?

Are you cold?

up-naar kee thun-daa lag-chhay?

Bengali



সোমবার

Monday

shom-bar

Bengali

মঙ্গলবার

Tuesday

mong-gol-bar

Bengali

বুধবার

Wednesday

boodh-bar

Bengali

বৃহস্পতিবার

Thursday

bree-hosh-po-tee-bar

Bengali



শুক্রবার

Friday

shook-row-bar

Bengali

শনিবার

Saturday

show-nee-bar

Bengali

রবিবার

Sunday

row-bee-bar

Bengali

জানুয়ারি

January

january

Bengali



ফেব্রুয়ারি

February

february

Bengali

মার্চ

March

march

Bengali

এপ্রিল

April

april

Bengali

মে

May

may

Bengali



জুন

June

june

Bengali

জুলাই

July

july

Bengali

অগাস্ট

August

august

Bengali

সেপ্টেম্বর

September

september

Bengali



অক্টোবর

October

october

Bengali

নভেম্বর

November

november

Bengali

ডিসেম্বর

December

december

Bengali

বছর

Year

bo-chhor

Bengali

আপনি কি ফুল পছন্দ করেন?

Do you like flowers?

up-nee kee phool po-chhon-dow ko-ren?

Bengali

আপনি কি ফল পছন্দ করেন?

Do you like fruit?

up-nee kee phol po-chhon-dow ko-ren?

Bengali

আপনি কি ভিডিও দেখতে
পছন্দ করেন?

Do you like watching videos?

up-nee kee video dekh-tay po-chhon-dow ko-ren?

Bengali

আপনি এখন কি করতে চান?

What would you like to do now?

up-nee ekh-on kee kor-tay-chaan?

Bengali

আপনি কী কী বই পড়েন?

What books do you read?

up-nee kee kee boi po-ren?

Bengali

কি আদুরে!

How adorable!

kee uh-doo-ray!

Bengali

আপনার রুম কি ঠান্ডা?

Is it cold in your room?

up-naar room kee thun-daa?

Bengali

আপনি কি চান আমি আপনার
পরিবারের সাথে যোগাযোগ করি?

Do you want me to contact
your family?

up-nee kee chaan uh-mee up-naar po-ree-baa-rer
sha-thay jo-ga-jog ko-ree?

Bengali

আপনার কি পরিষ্কার
কাপড় লাগবে?

Do you need fresh clothes?

up-naar kee po-reesh-kaar kaa-por lag-bay?

Bengali

আপনি কি ব্যাথা ছাড়া ব্যায়াম
করতে পারেন?

Can you exercise without pain?

up-nee kee bya-tha chhaa-raa bay-um kor-tay paa-ren?

Bengali

আপনি কি আপনার পরিবারের
সাথে দেখা করতে চান?

When do you want to see your family?

up-nee kee -ko-khon up-naar po-ree-baa-rer
sha-thay day-kha kor-tay chaan?

Bengali

আপনি কি ডক্টরের সাথে দেখা
করতে চান?

Do you want to see the doctor?

up-nee kee doctor er sha-thay day-kha kor-tay chaan?

Bengali

আপনি কি হেয়ার ডেসারের
সাথে দেখা করতে চান?

Do you want to see the hairdresser?

up-nee kee hairdresser er sha-thay day-kha kor-tay chaan?

Bengali

আপনি কি পডিয়েট্রিস্টের সাথে
দেখা করতে চান?

Do you want to see the podiatrist?

up-nee kee podiatrist er sha-thay day-kha kor-tay chaan?

Bengali

আপনি কি আমাদের কার্যকলাপে
যোগ দিতে চান?

Do you want to join our activity?

up-nee kee um-uh-der kaar-jo-ko-laa-pay jog dee-tay chaan?

Bengali

আপনি কি ডাইনিং রুমে
আসতে চান?

Do you want to come
to the dining room?

up-nee kee dining roo-may ush-tay chaan?

Bengali



আপনি কি আপনার রুমে
খেতে চান?

Do you want to eat in your room?

up-nee kee up-naar roo-may khe-tay chaan?

Bengali

গোসল সকালো

The shower is in the morning.

go-soul show-kaa-lay.

Bengali